

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب

مؤلف

مترجم

شماره قفسه ۲۹۱۵۴



جمهوری اسلامی ایران

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

۲۰۷۳۱۹

۱
۲
۳
۴
۵
۶
۷
۸
۹
۱۰
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱



هر چند انواع و افراد جود و نماند اما حکما کلیات اقسام را
 پنج دانسته اند زیرا که هر که معدنی که هست و آتشی است یا غریبی
 یعنی میله از دیان میله از دایان میله از دوسم **اول** جسم خشکی باشد
 که کند از دمثل با قوت **دویم** از جسمی نرم باشد که کند از دمثل سیاه
 از دمثل از دسمت اول آنکه که اندر باشد که خالی یک قبول کند
 و در بانش افزوده شود مثل زاک **دویم** که از نده است که بانش
 افزوده شود اما خالی یک قبول کند مثل گوگرد **سیوم** که از نده است
 که خالی یک قبول نماید اما بانش افزوده شود مثل مس و چگونگی شدن
 هر قسمی در محسوس گفته خواهد شد **بخش دوم** در بیان بد شدن
 جسم خشکی که که اخته نشود مثل بد شدن کوهها و جواهر و این قسم
 معدنیات را اجزای گفته اند باید دانست که سبب انقراض و محو شدن
 و بسط شدن چیزها که است که برودت میباشد مثل بسط زمین
 و در غنن البته بحدت و آتش که اخته شود و آنچه سبب بسط شدن
 و منفقه شدن او حرارت باشد بحدت آتش و وصول حرارت
 باو که اخته نشود بلکه محکم گردد و چنانچه دیده میشود که هرگاه که آب
 با خاک پائین رود و کل کند و بیک جا نرسد و سازند در آن اجزای
 خاک بسبب آب رطوبتی و لزوجتی یعنی نرمی و چربی پیدا میشود چون
 حرارت آفتاب در آن کل تاثیر کند رطوبت او کمتر شود و لزوجت
 چربی و نرمی او زیادت کرد و در ترکیب او محکم شود و چون این

کل لزوج مثل گل کوزه کران چری ساخته شود و بکده از مذک حرارت
آفتاب در دوازده گند دیگر بار رطوبت آن جسم کم شود و پوست او زیاد
گردد و انعقاد او سخت تر گردد و چون آنچیز را در خم کنند و آتش را آن
کشد اندک رطوبتی که در آن جسم مانده باشد دور گردد و پوست و جفاف
و خشکی او زیاد گردد و صلبتر و محکمتر شود و مانند سنگ گردد و اگر تا غیر
حرارت در آنچیز از حد بگذرد و آنچیز سنگ شود چنانچه دیده میشود که در
خم دانهها بعضی که تاثیر آتش آنجا زیاد میسر شد آنچیز که آنجا بود که از جابیه
و سنگ میگرد و اگر تاثیر حرارت در این سنگ شده بکمال افراط
رسد در هیچ جزو ای نماند و اجزای ارضی با پس مانده و مشک که
و از هم فرو ریزد و مانند خاکستر گردد **فصل** در بیان پیدا
کوها چون این معتمد معلوم شد باید دانست که اصل کوه اجزای
خاکست که چون رطوبت آن بدو آید سخت و تاثیر حرارت آفتاب بدو رسد
و اجزای او بهم آمیزش تمام یافت بدینجه در وی نزوحی و چرب
و نرمی پیدا میشود و بروز کاران و دانههای بدیه منعقد میشود و سنگ
میگردد و سختی و سبکی و کرانی سنگها با وجود مساوات و جسته
و جم بکسب آمیزش اجزاست چنانچه گفته خواهد و چون تاثیر حرارت
در اجزای کوه و جریات بحد افراط و کمال میسر شد و پوست غالب
میگردد و انعقاد اجزاست میشود و باد آنرا در پاهای پائین
میسازد و کاه از آنکه اجتماع بر یکپای تلال عظیم و کشتهای و پاهای
ازلی.

بزرگ پیدا میشود و مانند کوهی عظیم چون در اجزای زمین
کرده میشود و بعضی از آن سرخ و بعضی از آن سیاه و بعضی سفید و بعضی
کوز رنگهای مختلف میباشد که آن رنگها در انواع سنگها یافت
میشود و این نیز دلیل میشود بر آنکه اصل رنگ سنگ ریزنا بود و این
که رنگ رود کل نمیشود سبب آنست که آب اندک که بر وی میسر در فرود
میشود که پوست و خشکی در اجزای او غالب است **فصل** در بیان
پیدا شدن جواهر و جریات که در این طراوت و صفاد روشنی پیدا
باید دانست که چون ماده جریات که بخار است و دخان با هم آمیز
بافتند و نفع و بختی تمام پذیرفتند بسبب حرارت آفتاب بخارانی صفاد
عظیم می پذیرد و بعد از آنکه آن ملوه انعقاد یافت بسته شد در آن جواهر
جری جسم معدنی مثل لعل و یاقوت و صفای و شفاف و درخت
پیدا میشود و تفاوت و طراوت و لطافت این جریات و اختلاف
الوان و اوزان ایشان بحسب اختلاف اتمزاج و آمیزش بخار و
دخانت در کمیت یعنی در مقدار و در کیفیت یعنی در نفع و حرارت
و برودت و رطوبت و پوست و این اختلاف اجم میشود و با اختلاف
اجزاء غاصر در کم و کیف و تحقیق بیان رنگ و وزن در مخزن خیم خواهد
آید و در جریات که کمیت از این خیم معدنیات چون اتمزاج اجزای
ایشان در غایت استحکام است سبب انعقاد این قسم حرارت
ذو بیان و کد آنش نمیباید از تاثیر حرارت و در زیر خالیک پس نمیشود

بلکه مشکند جهت کثرت پوست **مغزن سیوم** در میان پدانه
 قسم دیگر از اقسام معدنیات اول جسمی که که ازنده
 نباشد و بضر خالیک پس نشود و این جوهر زین است یعنی
 سیما ب ویم جم است که که ازنده است و خالیک برینندارد
 و بالتش افزوده میشود و مثل **سیوم** جسمی که که ازنده است و
 خالیک قبول نمی نماید اما بالتش افزوده شود مثل که که در **فصل**
 در میان پدانه زین که که سیما ب مشهور است و جوهر کثرت
 برین وجهت که بخار آبی با بخار خاکی آمیخته میشود و بر وجهی که مقدار
 بخار آبی زیاد بود از مقدار بخار خاکی و بعد از آمیزش و نفع تمام سیما
 ب تاثیر حرارت آفتاب آن بخار آبی منفرد میگردد و جوهر سیما ب میزد
 و بدین سبب که هیچ مقداری از سیما ب هنوز که خالی باشد ازنده است
 اندک لطیف از بخار خاک پوستی در وی یافت میشود که چون
 دست در وی می نهد در دست نمی آید و میگرد و چون انقباض
 جوهر سیما ب نسبت تاثیر حرارت آفتاب بوصول حرارت آتش که که
 نمیشود **فصل این قسم** که که ازنده است و قبول کننده خالیک
 نیست و بالتش افزوده هم نیست مثل مکن و نوشا در و شوره
 خطایی و زجاج یعنی زاک از اجسام محبوس اند و پدانه برین
 وجهت که بعد از آمیزش بخار و دخان با یکدیگر بر وجهی که اجزای آبی
 باشد نفع و بخشکی تمام پدید آید از اجزاء غرضی او محکم نگردد و

بحرارت فی الجمله جزای او منفرد گردد و یکی ازین اجسام تیره شود و
 اختلاف کدورت اجزاء کیفیات آن یعنی بحسب تفاوت مقدار
 اجزاء عناصر و تفاوت چگند شدن و حرارت و برودت و رطوبت
 و بیست و چون سبب انقباض و درین قسم حرارت فی الجمله
 بالتش که اختلافت میشود و چون درین قسم و رطوبت از اجزای
 و زنی نیست و پوست در اجزای بسیار است و بالتش افزوده
 نمیشود و مشتعل نمیکرد **فصل** و این قسم که که ذایمت و مشتعل
 غیر منطوق یعنی که که ازنده است و بالتش افزوده میشود و خالیک
 و منفرد قبول ناکند از اجسام مشتعل کوبند مثل کبریت و پدانه
 او برین وجهت که بخار آبی خاکی با هم آمیخته میشوند و آمیزش آن
 باعث آن نزدیک میگردد و رطوبت از اجزای در آن جسم پدید آید
 محرم و جبر شده نمیکردد و در جبر شدن اجزاء هوایی در می آید و نسبت
 اندک که بخار خاکی میرسد منفرد میگردد و این قسم معدنی پدید آید و
 که ازین قسم است از اجسام مشتعل گفته اند کبریت است یعنی که که
 و زنجیر و فقط اگر چنانچه بخار خاکی فی الجمله زیاد بود و نسبت اندک
 زنجیر شود که آن سرخ و زرد باشد و باین اعتبار از زنجیر کوبند و اگر
 خاک را فی الجمله و نسبت زیاد بود از نوع زنجیر آن کبریت احرار
 که آن سرخ و زرد و کبود و سفید میباشد و باین اعتبار کبریت
 گفته اند و اگر بخار آبی و اجزاء هوایی فی الجمله زیاد بود از ماده خاکی چون

منعقد گردد و چون نفط شود و کسبیه مفید می باشد و چون سبب
 درین قسم که جام مشتعل است برودت فی الجمله است که در ماده
 دیگر که در مجرات آتش که اخته میشود و چون دهنیت و طوبت از آن درین
 قسم بسیار است و حصول آن آتش مشتعل می گردد و افزونتر شود
 و چون اجزای و خانی و طوبت از آن درین قسم بسیار است قبول خالیک
 و منقرض نمیکند **مخزن چهارم** در پان پد اشتن قسم پنجم از معدنیات
 که جوهر است و نیست منقرض غیر مشتعل یعنی جسمی که از نده باشد و قبول
 منقرض و خالیک نماید یعنی بغیر خالیک پس نشود و مشتعل کند و با آتش
 افزون نده نباشد مثل نقره و از منقرضات گفته اند و پد اشتن این
 قسم برین وجه است که بخار آبی و بخار خالیک با یکدیگر می آمیزند و در میان اجزاء
 دهنیت و چربی و نرمی پدید می آید و اجزای با یکدیگر می آمیزند و خیر میگردند و بر
 کال میزش می آیند و این هر دو ماده بخاری و دخانی بسبب برودتی که
 از خارج بایشان میرسد و منعقد میگردند و بر وجهی که قریب با اعتدال بود و
 این قسم معدنی پدید می آید و چون سبب انقضا و درین قسم برودت است
 با آتش که اخته میشود و چون آمیزش اجزای در رعایت استحکام است
 و افزونتر میشود و چون دهنیت درین قسم بر وجه اعتدال است و طوبت و خالیک
 قبول می نماید و در زیر خالیک و چکش پس میگرد و نمی شکند و این قسم
 از معدنیات منقرضات گفته اند و از این جهت چیزی را که منقرض است و طلا و نقره
 و قلعی و اسرب و خاچینی و مس و آهن و تولد این هفت جوهر از دو جوهر

سرمه

سیاب و کبریت می باشد **فصل** در پان پد اشتن از معدنی طلا و بر
 وجه است که دو ماده سیاب و کبریت بعد از آنکه نفیض و صفای عظیم یافته
 باشند بسبب از آن سیاب با یکدیگر آمیزاج یا بند بر وجه اعتدال و طوبت یعنی
 هیچ یک از این که هر سیاب و کبریت بر یکدیگر غالب نباشند
 بعد از آمیزش این دو جوهر دیگر بار نفیض یا بند و بغایت متشابه
 گردند بعد از آن منعقد گردد و بسبب برودتی که بدو رسد این جوهر منعقد
 گردید و طلا باشد **فصل** در پد اشتن نقره برین وجه است
 که بعد از نفیض یافتن و صفای عظیم پذیرفتن هر یک از این دو جوهر
 و کبریت چون با یکدیگر آمیزاج یا بند بر وجهی که جوهر سیاب غالب بود
 و بعد از آمیزاج دیگر بار نفیض تمام یا بند و اجزای متشابه گردند
 برودتی که بایشان رسد منعقد گردند و این جوهر منعقد گشته نقره
فصل در پد اشتن قلعی برین وجه است که هر یک از این دو
 جوهر سیاب و کبریت بعد از آنکه صفای عظیم یافته باشند بسبب نفیض تمام
 چون با یکدیگر آمیزاج یا بند جوهر سیاب غالب بود و بعد از آمیزاج
 هیچ نفیض نیابند و بسبب برودتی که بایشان رسد منعقد شود و نقره
 و این جوهر انقضا و یا منتهی باشد که از آنرا زیر نیز میگویند و بسبب آنکه
 در جوهر قلعی بعد از آمیزاج آن دو جوهر نفیض یافته اند اجزای ایشان
 متشابه گشته باشند و هر دو در میان اجزای ماده ایشان مانده
 باقی چون منعقد شود هر دو میان اجزاء مجنس می گردند و برین

سبب چون بر وقت کشته ضرر یابد و هم بدین سبب متخلخل باشد
 یعنی چون مقداری از قلعی بکشد که درونی متساوی باشند یا نه
 از نقره جسم آن پاره قلعی بزرگتر باشد **فصل** در پیدا شدن
 اسرب بدین وجهی باشد که این دو بخار سیما و کبریت صافی نشده
 باشند و اندک بخاری با ایشان آمیخته بود و قبل از نفع تمام نمیکند
 پائینتر و بخار سیما غالب بود و در مقدار و بعد از استخراج نفع دیگر
 نیافت سبب برودتی که بدیشان رسد منفقد گردد و این چهار سبب
 باشد و بدین سبب که اتفاقا جوهر اسرب از عقب استخراج واقع
 میشود و بیش از آنکه جوهر سیما و جوهر کبریت در دسترس باشد
 و عین یکدیگر کشیده و هر گاه که جوهر اسرب را بپزد انداخته
 گردد و جوهری شود که آنرا سرخ گویند و آن رنگی بود که نقاشان
 آنرا بخار برنز و شکوفه اهل این عمل را سیما و کبریت سازند
فصل در پیدا شدن خارجنی و آهن چینی از نقره و آهن بدین
 وجه میباشد که چون این دو بخار سیما و کبریت بغایت صاف
 باشند و بعد از نفع تمام برودت اعتدال بکشد که پائینتر و بخار سیما
 هیچ یک از این دو جوهر بران دیگر غالب نباشد و بعد از آمیزش نفع دیگر
 نیافتد و برودتی دیگر برسد منفقد گردد و این جوهر خارجنی بود
 از نقره که درین جوهر بعد از آمیزش نفع نیافتد و برودت
 منفقد گردد و از آطلائی خام گویند و فرق میان ایشان اینست

نفع است و عدم نفع که در طلا نفع بعد از امر حجت و درین
 جوهر نیست **فصل** در بیان پیدا شدن جوهر مس برین چهار
 که چون دو بخار سیما و کبریت بقدر صفائی یافته و با یکدیگر
 آمیخته چنانچه بخار کبریت زیاد بود و در مقدار از بخار سیما
 بعد از نفع و چنگلی تمام که اجزای مشابه کرد و سبب برودت منفقد
 کردند و این جوهر مس باشد **فصل** در پیدا شدن آهن
 حیدر برین وجهی باشد که چون برین دو بخار سیما و کبریت
 صافی نباشد و نفع تمام نیافتد باشند با یکدیگر پائینتر و برودت
 اعتدال چنانچه مقدار یکست و کیفیت هیچ یک ازین دو بخار زیاد بود
 بعد از استخراج و دیگر بار نفع پائینتر سبب برودت منفقد گردد
 و این جوهر آهن بود **فصل** باید دانست که حکما از معدنیات
 آنچه ضابطه ترکیب او یافت میشود از ابر پنج قسم داشته اند که
 چهارم است و جوهر فرآور یعنی سیما و میخات مشغلات و منقعات
 و غیر اینها را از معدنیات عقاقر گفته اند یعنی اصول ادویه که در
 ادویه اصلی چنان میشوند که هر یک را خاصیت و ادویه امر اصلی
 و میسرمانند که اصل تمام نباتات میشوند و سلسله منقطع کردند
 باید دانست که ارباب علم یعنی اهل صفت کیمیای این هفت جوهر
 از معدنیات را که طلا باشد و نقره و قلعی و اسرب و آهن و خارجنی
 و مس بملاحظه دقیق حسب اسبیه گفته اند و جدیدان بود و هم

جوهر سیما ب را ام الاجاب و جوهر کبریت را اب الاجاب گفته اند
بنابر آنکه معلوم شد که تولد اجاب و سبب ازین دو جوهر است
و هم از باب این صنعت زوایق را از او اج گفته اند و زوایق
و کباریت را نفوس گفته اند و چون این نفس معدنی و روح معدنی
را با جبه معدنی جمع سازند و اشراج دهند بر وجه حرکت و قواعد این
صفت مرده زنده گردد که هرگز نبرد و بخشد مگر گاهی که نیست که
که حرکت از برای زنده شدن بود **مغز پنجم در بیان مراتب**
از هر نوعی و هر صنفی از معدنیات و نقد او آنچه با سبب مشهور است
و بیان سبب اختلاف اوزان هر یک از معدنیات با وجود این
در حجم و جثه و بیان سبب اختلاف اوزان و طعمهای ایشان
هر یک از معدنیات بکدام کوکب از کوکب سیاره تعلق دارد
مشتمل بر پنج فصل **فصل اول** در بیان مراتب معدنیات و نقد او
آنچه با سبب مشهور است باید دانست که هر یک از مرکبات را
سه مرتبه میباشد اعلی و اوسط و ادنی زیرا که هر یک از
او را احدی می باشد که زیاد از آن مقصور گردد و این مرتبه اعلی و حد
کمال بود و او را احد نقصانی بود که زیاد از آن فرود مقصور گردد
و این مرتبه ادنی و حد نقصانی بود و آنچه ما بین این هر دو مرتبه
باشد آن مرتبه را اوسط و میانشان باشد بنابرین درین قسم معدنیات
که جزیات مرتبه اعلی و اعلی و یاقوت است و مرتبه ادنی او سنگ سیاه

بگویند

گیش و آنچه غیر اینها بود در مرتبه اوسط او باشد و اعلی و اعلی میباشد
یعنی آتشی و کبیدی یعنی جگری و بعضی یعنی پازی و بنی یعنی کاهی و شمش
یعنی الوماند و بهترین حد دانست و یاقوت هم رمانی می باشد که در
یاقوت احمر گویند و کبود و زرد و سفید و سبز نیز میباشد و درین جوهر
لعل و یاقوت شاید از بخار سیما ب مقصور میگردد و جزیاتی که در مرتبه
اند آنچه مشهور است اینها است یاقوت و زرد و زبرجد و الکاس
قاسم و لیم و عینه و لهر و کبریا و عقیق و عیون و جرج و مرجان و حصی و منجلیس
یعنی این را با حجر یا غصن خل بعضی سنگی که از سر کبریا زرد و حجر حالب مطهر
سنگی که باران می بارد و هر چه دیگر که یافت شود قریب اینها بود دانست
که از جزیات آنچه در ایشان شگافی بود شاید از جوهر سیما ب در مقصور
میگردد و جوهر هوا را جزای و تخلل بود و آنچه در وی تیرگی بود شاید از
بخار کبریت در وی مقصور میشود و از جزای مایه او با جزای خلکی غیر محکم
باشد **فصل دوم** در بیان سبب اختلاف اوزان معدنیات
با وجود مساوات و حجم و جثه یعنی چون دو مقدار از معدنیات گرفته شود
چنانچه آن دو پاره در درازی و پهنایی برابر باشند گاه بود یکی در
وزن بسیار کران باشد از دیگری سبب این وجه بود و حجم و جثه
و سبب این وجه این یک معنی اند و بیان این سبب اختلاف اوزان
صفتی بر سه امر است که مذکور میشود اول آنکه در مقدار این سنگ که
شد که عناصر بر دو قسم واقع شده اند خفیف و ثقیل و خفیف آتشی

و باد و آتش اخف و سبکتر است از باد و ثقیل آب است و خاک و چوب
خاک کراتر است و دومی که در میان پیدا شدن معادن گفته شد که اول
معدن از امتزاج از دو نوع بخار و دخانت سببم آنکه در میان پیدا
شدن معدنیات گفته شد که امتزاج بخار و بخار خشک گاه چنان باشد
که قبل از امتزاج و بعد از امتزاج هر دو نفخ می آیند پس در امتزاج و نفخ
و بخار آبی و خاکی و جوه بسیار مستور است چنانچه بر مثال خبر شود
نموده بود بخار برین سه امر مقرر است هم معدنی که جزو آتشی و آبی
و غالب بود بر جزو آبی و خاکی باید که سبکتر بود از معدنی که جزو آبی و
خاکی و غالب بود بر آن دو جزو دیگر همچنین هر معدنی که بخار آبی او زیاده
بود از بخار خاکی او باید که سبکتر باشد از آنچه بخار خشک او زیاده بود از
بخار و همچنین هر معدنی که نفخ این دو بخار در وی بیشتر بود باید که اگر اثر
باشد از آنچه در وی این نفخ کمتر بود و این مثال روشن میشود مثال
آنکه جزو ناری و هوایی و غالب بود بر آن دو جزو دیگر برین وجه تواند
بود که حجم معدنی که جزو دخانی و غالب بود بر جزو بخاری او بعد از امتزاج
چون جزو آبی او کمتر است جزو خاکی بسیار محترکزد و همچنین نه در جزو
هوائی در میان اجزاء خاکی او متخلخل گردد و در آید و اجزای او متغیر
و کاه و اک گردد و حجم او بسیار نماید و چون حرارت بر آن هم مستولی
گردد و آن حجم را منصفه گرداند و آن حجم در غایت خفت و سبکی باشد
و مثال آنکه جزو آبی و خاکی او زیاده بود بر آن دو جزو دیگر برین وجه نتواند

بود که در حجم معدنی بخار و بخار خشک او هر دو برابر باشند
یا نزدیک باشند یا انباشته و امتزاج ایشان بر سبب مثلث است و حکام
بود و حرارت اندک یا برودت آن حجم منصفه گردد و پس هر گاه
که از هر یک از این دو جسم پاره گرفته شود که در طول و عرض و حجم برابر
باشد آن پاره که از حجم اول بود بسیار سبکتر باشد از آنکه از حجم
دوم بود و مطابق این دو مثال است این که دیده میشود که هر گاه که با
پاره یک لطیف اندکی آب آمیخته شود و سرشته گردد البته امتزاج
آن اجزاء در غایت استحکام نبود و جهت پیوست اجزاء و یک وقت
اجزاء آب و هر آینه هوا در میان اجزاء آید و چون حرارت بر ورید
منصفه گردد و همچنین هر گاه که پاره خاک لطیف همان مقدار آب یا بیشتر
آمیخته گردد و از آنجا که البته امتزاج این اجزاء محکم بود و هوا در میان
کم در آید و چون حرارت بر ورسد منصفه گردد و هر گاه که پاره از غیر
یکی گرفته شود و پاره از غیر خاکی چنانچه هر دو برابر باشند در درازی
و پهنی و برای البته آن پاره که از یک بود بسیار سبکتر بود از آن که
و مثال آنکه بخار آبی او زیاده بود از بخار خاکی چنانچه در جوهر لفظ و
سباب و عکس این چنانچه در جوهر کبریت و زنج و امثال آنکه نفخ و اثرات
این دو بخار معبرته اعتدال بود و در حالت قبل از امتزاج و هم بعد از
امتزاج چنانچه در جوهر طلا و نقره و امثال عکس این چنانچه در جوهر ارب
و خار چینی و آهن هر کس را که طبع ملایم و مناسب دریافت این فن باشد



از نامل این مثالها بسبب اختلاف وزن هر دو چیز که در حجم و جثه
مساوی باشند استخراج تواند نمود قیاس بر اینست مذکوره و فایده
تفاوت اوزان تجزیه از معدنیات که در حجم مساوی باشند درین
قطعه بیان فرموده بطریق اشارت بعد و حروف کلمات بحساب
ابجد **نظم** مذکر مستوی الحکم را چون بر کشتی اختلاف وزن
دارد و یکی بپاشنه است و دیگری بر طبق الم اسرب دهن از زیر خصل
فقطه مذکور یکی مس و کشیده بر روی ماه و فلز یعنی بر کشیده بود
و هر کد که بعد از یکی از معدنیات مذکوره شده اشارت بعد و وزن
آن جوهر در هم و فاضل دیگر معنوم این قطعه را تصریح ادا نموده در قطعه
دیگر اگر چه خالی از جفای نیست **نظم** ز روی جبهه تفاوت و دیگر سیماست
چل و کشش است زر از زیر سی و شش شماره و ذنب صد است در رب
چند و نه آهن چل و پنج و مس چل و پنج است و فلز هجده و چار از لفظ زر
در اول قطعه جوهری روی مراد است و چل و کشش در مصرع دوم اشارت
بوزن جوهری و معنی این میشود که از جوهر سیماست اگر مفاد دیگر هم بر
کشیده شود بهمان جسته اگر جوهر روی بر کشیده شود چل و کشش
در هم باشند و جبهه باقی چون بر همان پنج باشد اوزان ایشان برابر
نهی بود که مذکور شده باید دانست که وزن در هم بطریق که متعارف
بلاد اسلام است برین وجه است که در هم هفت مثقال است چنانچه
هر در همی سبع اعشار مثقال شود یعنی هفتده یک مثقال و مثقالی نوزده

اهل

اهل که قصد جواست و نوزده اهل سمرقند نوزده شش و در هم وزن
حضرت رسول ص بر سه نفی مس بوده در هم یکپاره و در هم متوسط در هم
در هم یکپاره وزن او موافق وزن مثقال بوده و در هم متوسط در هم مثقال
یعنی سنج یک مثقال بوده و در هم صغیر نیم مثقال و چون غزال تقریر
که اهل اسلام بدینند ارباب مالی در هم صغیر عیداده اند و اعلان در هم
طلب میداشته اند بجهت این تنازع می بوده و بعد از زمان حضرت رسول
مساحت اتفاق نموده اند که از در هم یکپاره در هم یکپاره که در مثقال باشد و از در هم
متوسط هم ده در هم یکپاره که کشش مثقال بود زیرا که خنجره دومی باشد
کشش و کشش باشد و از در هم صغیر نیم ده در هم یکپاره که سنج مثقال بود چنانچه
وزن این سی در هم ازین سه نفی در هم است و یک مثقال شود فرموده
که ازین سی در هم مختلف سی در هم مساوی برشته بعد از آن بالضرورة
هر ده در هم است مثقال شد و این در هم را وزن مسبو گفته اند و در بعضی
نکوه و نفاص دزیده شده و در دیت و ناولان چیزهای در هم
شده و همین شرح نیز عبارات از همین چهار صد در هم داشته اند چنانچه
در دیت و مثقال بوده باشد **فصل سیوم** در بیان سبب اختلاف
الوان معدنیات باید دانست که اتفاق حکما بر آنست که مبعثات بعضی چیز
دیده میشود اولی بالذات صورت است و لون و هر چه دیگر که بر آب
آید از شکل مقداره حرکت و سکون و حسن و قبح و تیره و سفید و لون
دیده میشود و هر یک ازین صفات و لونها و طرف اثبات نموده اند و

طرف که از برای ضو اثبات نموده اند ضیا و ظلمت است و آن طرف
که از برای لون اثبات نموده اند سواد و پیاض است و گفته اند که با
الوان متوسط است در میان این دو لون و هر لون دیگر که است این
دو لون یعنی دار و اصول الوان که از سواد و پیاض ترکیب میسازند
سه رنگت زرد و سرخ و بنفشه برای کمال پیاض که باشد از سواد و سرخ
و رنگ زرد پدید آید و از پیاض و سواد رنگ سرخ پدید آید و بنفشه
بهر حاصل میگردد و هر رنگی دیگر که دیده میشود از ترکیب اینها
یک **فصل چهارم** چون این مقدمه معلوم شد باید دانست
که حکلی مقرر نموده اند که برودت جسم رطب را سفید گرداند و جیسم
را سیاه میسازد و حرارت جسم رطب را سیاه میکند و جسم یابس را
سفید میسازد بنا برین هر جسم معدنی که سفید باشد یا جسم رطبی که برودت
او را منقذه گردانیده باشد یا آنکه در برایت آن جسم رطب بوده باشد
و نسبت بر حرارت فی الحقیقه انعقاد یافته و در آخر انعقاد آن پوستی پیدا
شده باشد و حرارت معادن منجم انعقاد او گشته باشد و همچنین هر جسم
معدنی که سیاه باشد یا جسم یابی بود که مودنا برودت او را انعقاد
داشته باشد یا جسم رطبی که حرارت سبب منقذه گشتن او شده باشد یا
آنکه در برایت انعقاد رطب بود باشد و حرارت سبب انعقاد او گردان
جسم شده باشد و در نهایت انعقاد در آن جسم پوستی متخلف گشته باشد
و برودت تمام انعقاد او نموده بود و همچنین هر جسم معدنی که زرد باشد

در وقت انعقاد سفیدی بیشتر یا سیاهی کمتر که متخلف وین هر دو
آن جسم بوده باشد یا یکدیگر یا نیزند و بعد از انعقاد تمام آن جسم
باشد و بر همین پنج هر جسم معدنی که سرخ باشد در زمان وجود کثرتی
سفیدی یا سیاهی که هر دو بمقتضای جزای آن جسم باشند یا نیزند
بر وجهی که سیاهی که درین جسم بود بمقدار اندک زیاد بود و اگر سیاهی
جسم زرد بعد از تمامی انعقاد آن جسم سرخ باشد و همچنین هر جسم معدنی
که سبز باشد سفیدی و سیاهی او بر وجه مذکور در جین انعقاد و بیشتر
آن جسم یا یکدیگر یا نیزند بر وجهی که سیاهی که درین جسم بود بیشتر بود
سیاهی که در جسم سرخ بود بعد از کمال انعقاد آن سبز باشد و در نهایت
و بر مختلف در اجسام معدنیات یافت شود یا نیزند بین رنگها بود
تفاوت مقدار هر یک ازین رنگها که یا یکدیگر را بیشترش یا بند باید دانست
که این سببها که در اختلاف رنگ گفته شد سبب است که از ماده ذات آن
جسم است و غیر ازین اسباب سببی دیگر است که آن اقتضای کواکب است
و ثابت است چنانچه مذکور میگردد **فصل پنجم** در بیان سبب اختلاف
طعمهای هر چیزی باید دانست که مقرر حکمایینست که طعمها از است
جلالت یعنی شیرینی **دسومت** چربی **حوضت** ترشی
ملوحت شور و **حراقت** تیزی **ملاریت** یعنی عفو ضت
یعنی آنکه کام و دماز افزایم آورد و آنکه تخم پدید آید و چهره سازد
قبض یعنی آنکه دمان و کام را خشک گرداند و قوام

نهم تفاهت یعنی اگر چرخه و ناخوش نباشد و دلیل برین
گفته اند که آنچه طعوس است و آنرا پیدا می سازد یا حرارت است یا برودت
یا کیفیت متوسط میان ایشان که آن اعتدال بود و آنچه طعوس را قبول
کنند باجم لطیفیت یا جسم کثیف یا معتدل پس از عمل حرارت درین سه نوع
جسم سه طعم پیدا می شود و از عمل برودت در ایشان سه طعم دیگر حاصل شود
و از عمل کیفیت متوسط درین سه نوع جسم سه نوع دیگر هم پیدا می شود
این چنین شد باید دانست که هر طعمی که عمل هر یک از این سه کیفیت
حرارت و برودت اعتدال درین سه نوع جسم لطیف و کثیف و معتدل
پیدا می شود برین وجه بیان فرموده اند که هر جسم که لطیف بود اگر
حار باشد و گرم حریق بود یعنی تیز و اگر بار و خشک بود خامض باشد
یعنی رخش و اگر معتدل باشد قسوم بود یعنی جرب و این سه طعم
که از عمل حرارت درین سه نوع جسم پیدا می شود و هر جسم که کثیف بود اگر حار
مربوب بود یعنی نج و اگر بار و بود و عفن باشد یعنی من کیر و بد مزه و اگر حرارت
و برودت در وی معتدل بود حلو باشد یعنی شیرین و این سه طعم
و دیگر بود که از برودت پیدا می شود و هر جسمی که متوسط بود میان کثیف
و لطافت اگر حار باشد نج بود یعنی چربی که شور باشد و اگر بار و بود
قابض باشد یعنی من خشک کننده و فراهم آورنده و اگر معتدل
توف باشد یعنی چرخه و این سه نوع طعم است که از اعتدال فاعل قبال
پیدا می شود **فصل در بیان آنکه هر معدنی از معدنیات**

در رکنی و هر طعمی و هر بوی یکدیگر که کوب از کوب بسیار تعلق دارد
باید دانست که کلی از جمیع کواکبی که بر فلک جاد دارند این هفت سیاره است
گفته اند و باقی را ثنائیات و مجموع ثنائیات را بر فلک ششم می دارند و
هر یک از این هفت سیارات را در فلکی معرود داشته اند و اما
سیارات هفتگانه اینست زحل ۱ مشتری ۲ مریخ ۳ شمس ۴
زهره ۵ عطارد ۶ ماه ۷ بالای هر زحل است و پایان هر ماه و باقی
بهین ترتیب که مذکور شده اند جاد دارند و اتفاق عقدا برین شده که
هر چه در عالم حادث می شود و وجود میگیرد از اثر کلی این هفت کواکب
می باشد و از ثنائیات هم اثری فی الجمله معادن میگرد و بنا برین هر چه
از مرکبات و هر حالی از احوال و اوصاف ایشان را یکی از این هفت کواکب
متعلق داشته اند **آنچه بجا** تعلق دارد از معدنیات نقره است
و در این دو دانه و انواع صرنا و زر گنهارنگ سبز نیست که سفیدی زرد یا
بازنگ زردی و از طعوس طعم شوری که بر شش مایل بود **آنچه ببطارد**
تعلق دارد از معدنیات سیماست و روی و زر و نج و ایک و کبر با و زر
رنگه آنچه متعنوان بود و از دور رنگ بهره داشته باشد و از طعوس آنچه متعنوان
بود و از بویها آنچه میختم بود و از خوب و زشت **آنچه بر زهره** تعلق دارد
از معدنیات مروارید دانه است و از بر جود و جری و فرورده و شمش و سنگ
سرمه و از رنگها رنگ سفید روشن و از طعوس جرب و شیرین که لذیذ بود و از
بویها بوی خوش **آنچه بافتاب** تعلق دارد از معدنیات طلاست

و با قوت و زور و الحاس و فروزه روشن بکنند و از رکنها رکنهای خن
یعنی سرخ و زرد و از طعما طعم لطیف **آنچه** مستخرج تعلق دارد از سینه
من است و آهن و مغناطیس یعنی سنگ آهن ربا و از رکنها رکنهای
وسیفه و تیره و از طعما طعم تر و از بوهای بوی نامحوش **آنچه** مستخرج
تعلق دارد از معدنیات طلا و نقره و برنج و قلعی و صدف و دانههای
و از ریز و خارجینی و غسین و مرجان و از رکنها رکنهای زرد و روشن و
از طعما طعم شیرین و از بوهای بوی نرم خوشن **آنچه** مستخرج
تعلق دارد از معدنیات اسرست و کج و دیوره و شوره و گوگرد و قلع
و از رکنها رکنهای سیاه و از طعما آنچه به مزه باشد و از غرضت فیض
و نفاست **نتیجه دویم** در پیداشدن فرزندان دویم از موالات
که آن نبات باشد و پان نفس نبات و اثبات آنکه نفس غیر مزاج است
و پان سه قوت که نفس نبات را لازم است و پان قوتی چند که
این سه قوت اند و پان ترتیب تقدم و تاخر این سه قوت که لازم
نفس نبات است و پان معطل شدن آن سه قوت باحوال امر منبئ برش
فصل اول در بیان پیداشدن نباتات باید دانست که چون
این مولود نبات تسمیت از مرکبات و اتفاق عقلا بر منیت که هر یک
که هست از اشراج عناصر پیدایشند و بنا برین پیداشدن نباتات
از عناصر بدین وجه است که در پان اقسام معدنیات گفته شد که از
معدنیات آنچه غیر از پنج قسم باشد عقاید و اصول روی میشود و آن مبدا

بنات و تحقیق بیان این سخن آنست که هر گاه که بسبب تاثیر از اشک
و انجم اشراج عناصر بسبب ماده قهری از معدنیات اعتدالی یا بدین مقدار
و هم در کیفیت نفخ و حرارت در طوبت و برودت و برست بروچی که
این اعتدال زیاده بود از اعتدالی که نسبت آن قهر معدنی متعبر است
و این اشراج سبب آن میگردد که آن ماده عنصری پنج واصل نباتی گردد
و از نباتات و از آن ماده گیاهی و درختی پیدایشند که مناسب آن ماده
بود و این نباتات مناسبتی داشته باشند در خواص نسبت آن
قهر معدنی که این ماده نباتات شده همان ماده آن معدنیت که مورد
و ترقی نموده این نباتات شده و آنچه شاهد صی این مثال است چنانچه
مرجانست که در ربا یا در چشماهی قهری میروید و چون مدتی میگذرد و خوش
آفتاب بدو برسد و سنگ میگرد و این نباتات است که اصل درخت
مرجان ماده جری بوده و بنا برین معنی حکما فرموده اند که درخت مرجان
اول مرتبه نباتات که انقال داده است مرتبه معاد را بر مرتبه نباتات
این سخن مفر گشت باید دانست که بنا قواعد پیداشدن مواد مرکبات
تواند بود که در ماده دوم نباتات پیشتر که با یکدیگر پدید آمده نباتی پید
شود که مناسب آن دو ماده بود و یا پیشتر و تفصیل این آنست که پیشتر گشت
که اقسام معاون پنج است جریات و سیماج و منقرقات و
مشغلات و محیات پس هر نباتی که از ماده جری پیدایشند و یا که
پنجی باشد محکم که در زیر زمین پیشتر عمل نماید و بر روی زمین اندک

نشو و نما یا بد یا آنکه شافی در تنی شود که صلب و سرب بود و شاخ و برگ
که باشد و پی بهره بود و بسیار پائیده بود و طبیعت این نبات
بر دوت و پوست مایل بود و طعم او بگوشت و قفس بسیار نزدیک باشد
و هر نبات که از ماده سیاه پدید آید و در پیچ و درشته کم داشته باشد
و بر روی زمین بنده بر آید و پدید آید و پدید آید و پدید آید و پدید آید
اشته باشد و هر نباتی که از ماده منقعات شود و پیچ و شاخ سرباشته
باشد و بهره در او و جرب و خوش مزه بود و طبیعت معتدل باشد و دارا
بود و هر نبات که از ماده مشتعلات پدید آید و بنده بر آید و بهره در او
و در چربی و گرمی باشد و بهره در او بود و هر نباتی که از ماده جربات و منقعات
و مشتعلات پدید آید و بنده و بهره در او پدید آید و بهره در او پدید آید
محیات پدید آید و گیاهی چند باشد و پی شاخ و پدید آید و بهره در او پدید آید
نموده است ترکیب این مواد بر زیر کمان روشت که وجود این ترکیب
مواد معدنیات از قوت و کثرت هر یک و اختلاف نفع و عدم نفع
مشابهت پس قسام نباتات بزیاد ناسبت باشد **فصل سی و نهم**
در بیان نفس نباتات و اثبات آن این نفس غیر مزاج است **باب اول**
که مشهور است از حکما اینست که لفظ نفس نسبت بچهار قسم گفته می شود یکی
گفته می شود که نفس فکری و نفس نباتی و نفس حیوانی و انسانی و نفس
را نفس سماوی گفته اند یعنی نفس بالایا و آن را نفس دیگر را نفس ارضی گویند
یعنی نفس زمینی یا متعلق حیث که از کلام حکما هم می شود و تصریح نفسی را

البشر

که نسبت بمعنیات از نفس گفته می شود و یکی نسبت به جسمی توان گفت
چون این سخن منکر گشت باید دانست که در حقیقت هر چیزی امری است
حافظ و مدبر آن جسم بود اما نفسی نسبت باقسام مرکبات گفته می شود
که آن معادن بود و نبات و حیوان عبارت داشته اند از امری که
جامع و گردن سنده اجزای مرکب بود که آن عناصر است و هم حافظ
مزاج آن جسم باشد و امری چنین که هم جامع اجزای جسم و هم حافظ
مزاج او بوده از تاثیر که اکبر و گردش فلک بر آن جسم می رسد این
معنی که ماده آن جسم بتدریج چنان می گردد که در وی این حالت پیدا
می شود و هم از وی و هم از بیان اثبات نفس لازم آید که مزاج غیر نفس
زیرا که نفس حافظ مزاج است و دلیل روشن بر آنکه نفس غیر مزاج است
آنست که در اول بحث معنیات گفته شد که مزاج عبارتست از
کیفیتی که بعد از مزاج عناصر با یکدیگر نسبت با ایشان پیدا می شود پس
هر دانی روشن بود که پدید آمدن مزاج و بقای او مدتی محتاج باشد
بر دو امر اول چیزی که عناصر را بقدر و در جمیع سازد تا یکدیگر با هم نهند
دوم چیزی که عناصر را چنین بقدر و در جمیع شده را محافظت نماید تا مزاج
باقی مانده اول سبب وجود مزاج است و دوم سبب بقای او و این
دو امر تقریباً جامع و حافظ نموده شد و گفته شد که جامع و حافظ
نفس است پس مزاج محتاج بود به نفس و باید دانست که هرگاه که در این
نفس این قوت و حالت جمع و حفظ نماید و از گردش فلک و در آن

در وی کُشی و فتوری پیدا شود که جمع غایم و حفظ آن نتواند نمود
 این حالت موت و مردن و عدم آن نفس بود آن جسم که این نفس و
 متعلق بوده باشد او را مرده گویند پس مرده نسبت به جمیع مواد آن کُشت
 و نفس مرکبات چهار باشد نفس مدنا که از نفس طبیعی نیز گویند جهت
 پیداشدن او از چهار طبع و نفس نباتی و نفس حیوانی و نفس انسانی
فصل در بیان وجود سه قوت که لازم نفس نباتیت و
 پان حکمت وجود ایشان باید دانست که سه قوت که لازم نفس نبات
اول را قوت غاذیه اند **دوم** را قوت نامیه **سیوم** را قوت مولده و قوت
 و اجزای این سه قوت را قوای طبیعی گویند که از طبیعت جسم ناشی می شود
اول که غاذیه است آن قوتیست که نفس ارضی از او خالی نیست و آن
 قوتیست که اجزای غایم را از خارج یکجا به جانب جسم نباتی میکشد و آن اجزای
 بالفعل مشابه بدن آن جسم میگردد و اندک تا به آن تحلیل گردد یعنی آنچه از آن
 جسم کم شود بواسطه گردش افلاک این اجزای بدل و قایم مقام آن گردد و
 آنچه کم میگردد در طبیعت است که بواسطه حرارت کم میشود از جسم و حکمت پدید
 شدن این قوت آنست که مقرر اینست که بدن و ماده هر مرکبی حقیقی و قابل
 نزدیک میگردد و نفسی به و غایب میشود از مبدأ اثباتی و فکلیات و هر چند اعتدال
 در آن مرکب بیشتر بود نفسی که به و غایب گردد به و چون در دو طرف نیز باشد
 و این نیز مقرر است که هر مزاجی که در وی اعتدالی باشد البته از حرارت
 جزو آتش خالی نبود و این را مقرر داشته اند که در هر نفسی از نفوس

مرکبات کیفیت و حرارتی پیدا میشود که الت آن نفس میگردد و آن
 نفس میگردد و آن حرارت را غریزی گویند یعنی حرارت طبیعی این
 نیز مغز و دماغ است که هرگاه که در جمیع این دو حرارت یافت شود و قوت
 و تری که در آن جسم بود تحلیل بسیار و کم میگردد و بسبب این دو حرارت
 طبیعی تحفیفی که هر حرارت غریبه یا این دو حرارت جمع گردد و حرارت
 غریبه حرارتیست که از خارج جسم به و رسد مثل حرارت آفتاب که محلی رسد که
 این حرارت غریبه مساوی آن دو حرارت غریبه طبیعی میگردد و در تحلیل
 و کم گردانیدن رطوبات آن جسم پس اگر رطوبتی دیگر از خارج در آن جسم
 پیدا نشود که بدل یا تحلیل و قایم مقام آن رطوبت کم شده که در دست
 مزاج آن جسم زود فاسد شود و ترکیب او فانی گردد بنا بر حکمت
 خلقت مقتضی وجود قوت غاذیه کشت تا بقدر امکان در جسم تحلیل
 پیدا سازد و **دوم** که نمیه و نامیه است عبارتست از قوتی که ماده قوت
 غاذیه را از اجماع غلوه آن ماده را به ریج بر اجزای ماده جسم قوی
 در طول و عرض و عمق یعنی در درازای و پهنا و در غایب یعنی بر وجهی که
 مناسب لایق شخصی آن نوع باشد بازمانی که آن شخص بحد کمال
 رسد **سیوم** که قوت مولده است یعنی قوت زیاده و کسری
 از قوتی که از ماده که قوت غاذیه را از اجماع ساخته چیزی استحال نماید
 بدون آورد که تواند بود که ماده شخصی دیگر که در آن نوع عین شخص که
 این قوت در و سیت و حکمت پیدا شدن این قوت مولده آنست که

مناسبت ازلی ابدی و اقصا وجود الهی مسببی جزای آن بود که نوع
 هر موجودی و اجمالی باشد تا کمال وجود هر شی در دست گردد و لکن
 هر نوع از موجودات مرکب میسر بود مگر بتلاحق و پدید آمدن شخصی بود
 شخصی نیابین حکمت مقتضی آن شد که در جسم باقی قوتی باشد که اول
 مثل نماید و شخصی دیگر پدید آید که مثل همین شخص باشد در نوع و حکمت
 در وجه قوت نماید است که آن ماده که قوت مولد و محمل ساختن و
 فراهم کردن از برای تولید مثل ظاهر است که آن ماده محمل حرکت
 از مقدراری که او حیثیت که آن شخص پدید آید را باشد نیابین
 حکمت تقطعی این نوع که این قوت مولد باشد و از ماده که غایب
 از اجماع ساخته چیزی نرزد که ماده شخصی دیگر تواند شد و هم چیزی فرا
 گیرد که بر ماده شخصی افزاید بقدر واجب و باید دانست که جمع نمودن قوت
 مولد اجزای ماده و بعضی مقدار هر شخص را بر دو وجهی باشد در اجسام
 مرکب که اجزای آن از زمین منفصل و جدا شده مثل نباتات
 بطریق تولد است یعنی اجتماع اجزای آن شخص که پدید خواهد شد
 از نفس همان یک جسمت و در اجسام مرکب که اجزای ایشان از
 اجزای زمین منفصل گشته مثل حیوانات و این جمع نمودن اجزای
 ماده شخصی پدید آید و بطریق تولد است یعنی اجتماع اجزای ماده
 پدید آید و بطریق جفت گرفتن نر و ماده است و باید دانست
 که متاخران حکا قوت مولد را بر دو نوع منقسم داشته اند

یعنی

یعنی صورت گشته و مولد و اطلاق مصوره را باین منقسم نموده
 که چتر است که هر جزء جسم را مثل میگرداند و بشکل برمی آورد که
 مقتضی است این نوع که بر دو تخم از دو جدا میگردد و یا در جسم چیزی پدید
 میسر از که بشکل نزدیک بود مثل تحطیط و تجویف یعنی پدید آمدن
 خطایی که در نباتات و حیوانات یافت میشود و باز این نوع مولد
 را به دو نوع منقسم داشته اند یکی آنکه محصل نر است یعنی پدید آید
 شخم است و یکی آنکه مقصود بخش گشته و تخم است با جزای مختلف مثل
 اجزای حیوانات و اعصاب و اوراق نبات **فصل** در بیان
 خادمان هر یک از این سه قوت نفس باقی باید دانست که هر قوت
 طبیعی که فعل و بجیت پدید آمدن فعل قوت دیگر است و او را
 خادم گفته اند چنانچه خادم شخصی که فعل از برای سرانجام شدن کار
 خداوند است و خادوم و خدمت گفته بای قوت خاد و چهار اند
 خادم یعنی قوتی که غذای جسم را جذب میکند و میگذارد با جزای جسم و این
 را سکر یعنی قوتی که غذای جذب کرده شده را فو قی نگاه دارد و سیر
 قوت باض که غذای جسم را قهر او پخته کرده اند چهارم قوت دفع
 یعنی قوتی که از غذای مضم شده و آنچه فعل و فصد و گنده باشد از جسم
 دفع کند و دور گرداند و این کیفیات چهار کاره است و هر دو
 در هر یک و هر یک خادمان این چهار قوت اند که خادم قوت
 خاد و اند و این خدمت خادم خود و خادمان قوت میسر اند و این

یعنی
 سبب گشته و اما که در نباتات اعضای جمیع

در هر یک و هر یک

منتهی باز خادم خود خادمان قوت مولده اند و این قوت مولده
 باد خادم خود خادمان نفس نبات اند چنانچه یازده خادم شود و غیر
فصل در بیان ترتیب و تقدم و تاخر این سه قوت غاذه
 منتهی و مولده و پان معلل شدن اینها با هم کار باید دانست که قوت
 غاذه در وجود مقدم است بر قوت منتهی جهت آنکه افعال غاذه مقدم است
 بر افعال منتهی چنانچه معلوم شد و قوت منتهی مقدم است بر قوت مولده جهت
 آنکه او متعلق است بکلیل نفس قوت مولده از برای انفعال و تخلف و
 این مشتمل است با کسب و وجود این منتهی که هر مقدی سبب
 وجود و موخر است تا کسب منتهی می شود و پان معلل شدن این سه قوت
 برین وجه است که اول قوت تا می معلل می شود و بنا برین که چون در اول
 حال باشد و قوت قادر است بر آنکه در طبایع و از آن جمیع سازد که به
 در نهایت حال چون جسم بزرگ می شود و جسم محتاج می شود و بزرگتر
 و قوت تا می را می شود و از آنکه در طبایع و از آن جمیع سازد که غده
 حرارت غریزی که در بطن غاذه از آن تحصیل می نماید مساوی با مختل
 شود و ازین قوت تا می معلل می نماید با از جهت سببی و عارضی و از جهت
 و دوم قوت مولده معلل می شود و بنا برین که هرگاه که قوت غاذه بجهت
 طول مدت بیدار سببی و مخرجان شود که عاقل از جمیع ساختن بر
 تا مختل جسم می شود و با مولده در چیزی که از آن جمیع آورده و تفرقه نماید

گفته شد اما که می باشد که بی آنکه بخاری از زمین بر نیزه ای بر می شود و
 در قند که همای بلند واقع میشود که ناگاه سببی از بسیار مساوی بر
 سخت بران هوای بالای کوه زنده و او را غلیظ کرد و این سه قوت
چشم در بیان سبب تولد باران باید دانست که چون بخار بر می شود
 و سرد و انرا کند و بر شود و بطریق معلوم شد که اگر تا می بر می شود
 نبوده باشد که او را بسیار غلیظ کرد و اندک آن بر می شود و بخار می شود و
 باران به پدید شود و اگر آن ابر سبب حرارتی که در قند و در قند و در قند
 شود و با او را تحریک نماید تا بالا تر شود و این سه قوت و اینها را با هم
 بقدر حرارت که در وی اندک باشد و در کوه اندک و در کوه اندک و در کوه
 و صفت بخاری از دور دور کرد و درین هنگام از اجزای این ابر آنچه لطیف
 بود بصفت آبی بار کرد و دو قطره قطره فرو دآید و آنچه کثیف بود در کوه
 متلاشی کرد و پس معلوم که حقیقت باران بعضی از اجزای ابر است که سبب
 برودت و کثیف شده بر می شود **باید دانست** که حقیقت این سه قوت
 که چون معلوم شد که حقیقت ابر بخار است و حقیقت بخار اجزای آب است که در
 حرارت غریبه تا آب از مکان بعضی خود مفارقت کرده و بخار می شود و
 و عقلا را درین شک نیست که صورت نوعی آبی از بخار و ابر منع نشده و
 باطل نباشد بلکه صورت آبی در بخار و ابر باقیست و چون بواسطه برودت
 هوا حرارتی که مان اجزای آبی بود در شود و یکبار غلیظ شده و قطره فرو
 آمدن کند بر زمین که مکان طبعی اوست **باید دانست** که سبب

قطره کشتن باران است که بخاری که ابر شده بیکه سه به او زهر
 که در است بختند بیکه سه ریح تصاعده میکند و اینجاست که سبب برودت
 باره باره بر باران میگردد و چون باران میشود اجزای آن فراهم تری
 بیکم از آن فعل بر دوت فراهم آوردن اجزاست و بعد از آن قطره قطره جمیع
 شده منراکم میگردد و متعاقبت فرو می آید و چون هر قطره در حد ذات
 مناسبی است شکل لازم اوست و چون قطره باران هر یک بطریقی
 باید که هر یک شکل باشد و شکل ایشان که است چنانچه در مورد رسا
 مذکور شد که صنعت جمیع تصافضای آن میکند که شکل که باشد
اصل ششم در پستان بریدن برف **باید دانست** که
 چون بخار بر هوا شود و ابر گردد و بر وجهی که معلوم شد و آن ابر سبب ابر
 حرارتی که با او باقی بود یا سبب تحریک هوا یا لا نمود و سرمای سخت بر
 رسد و غلیظ تر گردد و پیش از آنکه اجزای صغیره ابر جمع شود و قطرات
 آب گردد و شدت برودت هوا بر او رسد و فرود میخورد و این برف
 باشد اجزای ابر در این زمان ریزه ابر که بسته می شود چون از هوا
 فرو می آید بیکدیگر می نشینند و بزرگتر میگردد و جفت می شود و آن وقت که
 باد و باران باشد که اجزای ابر در آن زمان مثل محلولی در آب گردد و دفع
 کشند فرو می آید یا شکل مختلف و بعضی از زیر کان در اختلاف اشکال
 برف سبب دیگر پستان کرده اند که چون برودت برین رسد و بیکدیگر
 او از ابر برف میگردد و اجزای او فراتر می آید و درین سبب شتی در وید

بست
 ریح تصاعده
 است

میشود و اگر کشش و کشش از جواب و اطراف یک ن بودی شکل او
 بودی و اگر یک ن باشد شکل مختلف پیدا آید اما پستان اول اشکال
و باید دانست که تفرکحات اینست که صغیره که نسبت برف دیده
 میشود رنگ برف نیست و پستان این است که برف حرکت از
 جزو شفاف است و سبب میان این اجزای مختلف چنان نیست که رنگ
 بران مرتب شده باشد بلکه در میان آن اجزای او آمده باشد و اشکالی
 از اجزای او علویه فایض شده و آن شعاع ابر سطح بعضی از اجزای برف
 منعکس شود و بعضی دیگر است که شعاعی که منعکس میگردد متناوب یا متناوب
 چنانچه دیده میشود که چون آفتاب بر چیزی می تابد که در وی آب بود شعاع
 آفتاب منعکس گردد و بدیواری و چیزی که نورانی باشد آن شعاع چنانچه
 میشود در رنگ سفید است بنابراین چون حسن بصیری شعاعی را که با جزی برف
 منراکم و جمیع شده می چند غلط نموده حکمی نماید که آن پستان برف است **اصل**
هفتم در پستان بریدن برف که از آن بجز نمک گویند **باید دانست**
 که چون بخار بر هوا شود و بر وجهی که معلوم شد و آن ابر سبب ابر
 باران شود و در وقت فرو آمدن ابر برودت در او زیاد شود و فرود
 گردد و آن بجز و نمک باشد پس حقیقت بارانی باشد فرود شده و نمک او را
 برود و چنان نموده اند اول آنکه بخاری که ابر شده پیش از آنکه باران
 شود سرد گردد و سرد او را میگرداند و در بعضی ولایت بواسطه آنکه این
 نوع نمک سخت می باشد و در آب میشود از آن نمک شکر میگویند و در بعضی

-

بعد از آنکه این آب را بر این بنویزد بوقت فروز آمدن بهو اگر کم رسد
 هوا را طراوت دهد و اگر کم بود برودتی که در آن قطره باران
 بود از خاکها و بیاطن او متوجه کرده و برودت باطن او بشیر گردد
 و قوه و توان سبب اکثر فصل بهار و ثمر ماه بود و در بهار پیشتر
 باشد حبس اکثر در فصل بخارهای گرم پیشتر رخیزد و اختلاف
 بزرگی و جزوی او بحسب اختلاف ماده بود **اصل هشتم** در
 بیان حد و ثمر شترم که مردم از اسرار بزرگی و ذرات که گویند و شترمی
 نامند **باید دانست** که حکما سبب پیدا شدن او را بر سه وجه بیان
 نموده اند **اول** اکثر هوایی که محاسن زمین متصل است از
 غایت سرفرازی و شود و مانند برقی غایت شک بر زمین بار و این
 را اسرار بزرگی گفتن مناسب بود و اکثر این در شبهای خنک پیدا
 میشود یا در اول و آخر روز که سربا پیشتر میباشد **دویم** آنکه چون بخار
 از زمین متصاعد شود با او حرارت اندک بود بواسطه اندک برودت
 که از هوا به و در سرد غلیظ تر گردد و آب شود مانند آبی که گاز را از میان
 از زمین بر جامه دهند بر زمین فروز آید و این را ششم گفتن مناسب
 و اغلب این نوع بخار آن میباشد که بر زمین متصل میباشد چنانچه
 دیده میشود که هوایی که محاسن ماه باشد مثل دودی میشود که اطراف
 را تیره کرده اند که مردم از این سیخ و توان گفته اند و بالای آن بخار غایت
 بود که اگر شب باشد ستارهای تابان باشند **سیوم** آنکه بخار

از زمین



از زمین متصاعد گردد و با شترمی سربا بخار سربا بخار سربا بخار
 و بر و باران میشود و این بخار سربا بخار سربا بخار سربا بخار
 و از وی زمین تر میگردد و بر برگها و گیاهان قطره پیدا میشود و این
 را اکثر گفتن مناسب بود و این قطرات باید که حرارتی که در رسد بهو اگر
 سبب آنکه ماده اولیقه است که آن هواست و از اصحاب نیز که
 متولد است که چون تخم مرغی را خالی سازند و ازین قطرات زلاله برکنند
 و چند قطره روغن کتیف به دوروی چکانند و در آفتاب بنهند تا یکی
 گرم شود و آن پوست تخم مرغ بر هوا شود چنانچه از چشم غایب گردد و تا
اصل نهم در بیان سبب پیدا شدن رعد باید دانست که
 شیخ ابوعلی و متاخران حکما بر آنند که چون باد محبس گردد و در رابر شک
 حرکت نماید و بلفظ برابر زده شود از شدت حرکت باد و از آن
 رعد حادث میشود و تحقیق این سخن بر وجهی که مقتضای حکما بیان نموده
 است که پیدا شدن رعد بر سه وجه میباشد **اول** آنکه چون معلوم شد که
 بخار بر دو نوع باشد یکی ترک از اجزای آب تولد کند و یکی دیگر بخار خشک که
 از اجزای خاک متولد گردد و باید دانست که چون اتفاق افتد که این دو
 نوع بخار متولد گردند و بواسطه حرارت بر هوا شوند و از طبقه هوا در گذرند
 و بطریق دوم که مرکز مهر راست برسد درین طبقه هوا بخار آبی بویست
 برودتی که در سرد غلیظ گردد و در آید و در آنجا قرار گیرد اما بخار حیات
 خشک که اذعان بود چون خفیه است از مرکز مهر بر قند خیزد و اینگونه

که هرگاه که ماده بخاری و دخانی بسیار غلیظ گردد و بسبب برودت
در خلط متصل به طایفه البریه با حادث گردد و چون در مابین این برین
و تنگ باشد و در این ماده دخانی بجهت شدت حرکت متصل
گردد و بسبب برودت و فرو آید و این نیز صاعقه بود و حضرت سید
در کتاب شفا آورده که مواعی نازک گاه است که مثل اجسام ارضیه دیده
میشود چنانچه گاه مثل آهن میباشد و گاه مثل مس و گاه مثل نقره و گاه
میکند تا بر آنکه ماده صاعقه انجیره و اوخته است که بشدت است بخار
این اجسام و باید دانست که آتشی که با صاعقه حادث میشود در
چیزهای نرم که رخاوت و سستی داشته باشد مثل پشم و جاک
نرم نفوذ کند به سرعت تمام بکنده چنانچه در انجیره هیچ اثر نمیکند اما در غلظت
که صلابت و سختی داشته باشند نفوذ نمواند کرد و بایشان میعاد
کنند و انجیره را بسوزانند و در کتب مسطور است که این آتش صاعقه بر
کینه زنند که در و سیم و زبر باشد کینه را نسوزانند و سیم و زبر که در بود
بگرد و در و سیم و زبر که یکی از حکماست در یک کتاب خود آورده است
که جاجیان معده حکایت کردند که در سال خمس در مایه صاعقه شد و
برشته و بار زد و حال و عکس سلامت بماند و انچه از شیشه در
بود بکذاخت و بعضی چیزهای دیگر خاکستر شد و پشم و پوست شتر بماند و
او از هم فرو ریخت و از خاک نفوذ است که چون ماده صاعقه غلیظ باشد
گاهی که فرو آید بر زمین زنند و فرو شود و حرارت از او محارفت کند

و ان ماده منفعه گردد و و ان جوهری شود که از آن شش و بعضی
مردم پند دارند که الحاس است **اصل دوازدهم** در بیان
که اکب منفعه و شیب شهاب ثاقب و کوکب دوات الاذنب
که اکب دوات الاذنب باید دانست که هرگاه بخار دخانی که با او
لازمت و جری باشد از زمین مرتفع گردد و بکوه آتش رسد مشتعل
گردد و اگر ماده لطیف باشد تمام اجزای او به سرعت مشتعل گردد
و زود منطفی شود و فرو میرود چون آن ماده را که اندک آتشی در او گرفته بود
از هوا فرو آید آن کبر و چنانچه نماید که ستاره از آسمان فرو آید
و کوکب منفعه و شیب این باشد و اگر این ماده را غلظت بیشتر کند
و چون بجز آتشی که مکرر است بر سد طرف عالی و مشتعل گردد
این اشتغال برود تا طرف آخر و بر است آن دخان شده دیده شود
کشیده و این را شهاب ثاقب خوانند و اگر این ماده غلیظ و خاکی
که از طرف عالی و تا طرف آخر مشتعل شده است چنان واقع
شود که طرف عالی او گردد باشد ستاره که او را دانه و زواید بود
و این را دوات الاذنب و کوکب دوات الاذنب گفته اند و
ازینها را کوکب دوات الاذنب یعنی ستاره دم دار و کوکب دوات الاذنب
ستاره کیو دارد و این کتب کثرت و قلت و غلظت ماده بانی
ماند و دیده شود چنانچه گاه بود که مدتی مدتی این علامت دیده شود
چون ماده این بخار و خفیت بهر جانب که آن دخان گشته شود

آن علامت نیز در آن جانب دیده شود **اصل سیم** در بیان
 علامات حره یعنی سر خنیا که در آسمان پیدا میشود و در هوات و
 کوات یعنی علامات سر خنیا چند غلیظ از سیاه و سفید و رنگهای نر
 که در اطراف هوا پیدا میشوند و در برابر باره از آسمان میاید
 دانست که ماده غلیظ و دخیانی گاه باشد که چنان بسیار بود که
 یکجانب او بکوه آتش رسیده باشد و جانب دیگر هنوز از زمین
 منقطع گشته باشد چون آنجانب او که بر کوه آتش رسیده باشد در
 گردان آتش بدین فرود آید باز زمین برسد و هر چه باین ماده
 بود بوزن مانند چربی که گشته و در زیر چربی بداند که افزون
 باشد یا خنیا که از چربی گشته شده بر خنیا و بشود چربی
 افزون تر برسد آن دو در سبب و سمت و چربی که در او باشد افزون
 گردد و فرود آید تا بقدر گشته شده برسد و در گردان ماده دخیانی
 که غلیظ بود از زمین منقطع گشته باشد خواه بسیار بود و خواه
 اندک چون جزوی از اجزای او بخیر آتش برسد در گردان
 و شعله زدن نبود جهت کثافت و آن آتش فرود آید و تمام
 برسد و در گردان که آتش در آن ماده غلیظ و دخیانی بود
 غایب و بسیاری و کمی سرخی از بسیاری و کمی آن ماده دخیانی
 و قلت و کثرت بقای آن سرخی بحسب غلظت و رقت ماده باشد
 و علامات حره این بود و اگر این ماده دخیانی بسیار غلیظ و کثیف

بود و بر وجهی که معلوم شد آتش در و گرد و چون آتش از دخیان
 کند اکثر مثل باره نهم و اکثر سیاه غایب و گاه بود که سفید غایت
 شفاف و مژده لطافت مکانی که آن خان از آنجا متقاعد شده و گاه بود
 که بکمی دیگر تیره غایب و آن بر حسب اقتضای لامکانی که آن ماده
 از آنجا مرتفع شده است می باشد و بر حسب اقتضای مکانی و هوایی که
 بجز از مقابل او واقع شده این راهات و کوات کفستند اند
اصل چهارم در بیان پیدا شدن غشیات یعنی فانیها باید
 دانست که حکما بیان نموده که اسباب قایل این یعنی پنج سبب قبول
 گردان این صورت است بر چهار است **اول** آنکه نزدیک باشد ابی کثیف
 باشد که صقل و شفاف بود **دوم** این بر صورت آفتاب را قبول
 باشد بکه خیال مثال شکل آفتاب در آن ابر نموده بود جهت آنکه نور
 شده است نزد انما این که در آینه گمان هر یک چیزی میباشد **سوم**
 شکل آنچیز **سیکوم** هر گاه که بخاری نرج که اندک و نیست و چربی یا
 او باشد متقاعد گردد و در شکل شود و استداره یعنی شکل گشته
 نماید تا بکوه آتش برسد چون آتش در وی شکل زنده بصورت و شکل
 آفتاب نموده شود و این را شمشیر گاه باشد که بحسب کثافت ماده
 چند روز باقی ماند یک چند ماه و گاه باشد که این شمشیر بحسب
 او که نار که متصل است بفلک منجر گردد و بطبیعت حرکت چنان
 دیده شود که این شمشیر بر حرکت می نماید بر وجهی استاده آمده

شکل که آفتاب را قبول
 باشد بر صورت آفتاب را قبول
 باشد بکه خیال مثال شکل آفتاب در آن ابر نموده بود جهت آنکه نور
 شده است نزد انما این که در آینه گمان هر یک چیزی میباشد

شکل که آفتاب را قبول
 باشد بر صورت آفتاب را قبول
 باشد بکه خیال مثال شکل آفتاب در آن ابر نموده بود جهت آنکه نور
 شده است نزد انما این که در آینه گمان هر یک چیزی میباشد

که متحرک دو اور اطلوع و غروب باشد و بر قواعد حکمت واجب
بود که میان اجزای این جسم شمس از اجزای متحرک باشد و اگر نه قی باقی
بماند و البته باید که درین جسم جزوی آتشی و هوایی که خفیف از عالی
باشند و نیز جزای و خاکی که ثقیل اند و اگر نه در هوای باقی غازی
باید دانست که این علامت شمیه اگر فوق الارض باشد در روز
نیز در جهت قوت نور آفتاب و در شب که توان دیدن باشد
اول که در حدوث او گفته شده که می باید که نزدیک بحرم آفتاب
ابری کشف صقیل یافت شود هرگز در وسط آسمان این علامت
دیدن نشود بلکه اگر در اول شب دیده شود در جانب مغرب بود
و در آخر شب دیده شود در جانب مشرق باشد و مرتب این سال
در ولایت بدخشان در شب متوالی این علامت شمیه را دیده که
که از جانب مشرق بحرت خام طلوع کرد و تا وقت صبح صادق فادق قریب
به درج فلکی مرتفع میگشت **اصطلاح این هم** در بیان حدوث
بنازک یعنی نیزهای کوتاه و بنیازک جمع نیزک است و این نیزک علامت
باشد که از طرف راست آفتاب ظاهر میگردد و طول آن
مقدار یک نیزه است و یک جانب او بر یک سرخ نماید و یک جانب
دیگر او سبز و گاه باشد که در میان رنگ زرد نیز نماید و حسب
او آن بود که بر جایی از حرم آفتاب اجزای بخاری شفاف پیدا
شود و در رنگ او مرکب می باشد از رنگ مژه و ضوئش سیب انگی

که گمان سفیدی باشد که بسیار سیاهی که بمنزله رنگ آینه است
شده پس رنگ زرد و بدیدار **باید دانست** که بر کرد قوس
آفتاب پاره از آسمان میباشد نهایت روشن و بر کرد این
قطعه روشن قطعه دیگر باشد که در روشنی کم از اول بود پس
هر گاه این اجزای بخاری بر وضعی باشند که چون شعاع بصیر
از ایشان منعکس شود به آن قطعه رسد که بر کرد آفتاب در غایت
روشنی است از عکس این قطعه و عکس طلک سیاهی که در آن
تنگ پدید آمده رنگ سرخ پیدا شود زیرا که روشن و سفیدی
آفتاب بیشتر است از سفیدی این قطعه که بر کرد اوست پس شمس
این قطعه که بر کرد اوست پس سفیدی این قطعه بسیار نزدیکتر
است از موزخ چنانست که سفیدی که شبیه سیاهی باوی بود چو
بسیاهی آینه شود رنگ مری که حادث شود بر چنانست
که شعاع بصیر از اجزای این ابر رنگ منعکس شود به آن قطعه دیگر
که روشنی او کم از روشنی قطعه است که کرد آفتاب است از عکس
این قطعه که بسیار نزدیکتر است از قطعه اول و عکس سیاهی
که در آن ابر تنگ پدید شده رنگ سرخ پیدا شود زیرا که بیشتر
نزد انبیا آن که رنگی که بسیار نزدیکتر بود از رنگ سرخ آن
و باید دانست که این قطعه روشن که گفته شد محیط قوس آفتاب
مسیبانه یعنی هم از جانب بالای او بود و هم از زیر همیشه

فوس قمر چنان بیاید که مرکز از قنات است در میان سرخ
 و سبز باشد و آنچه در الوان بودن فوس قمر مستور میشود
مقدمه سیم آفتاب که بر هر کوه با سطح دایره فوس قمر آن نمودار
 خط مستقیم را که بیند که بر سطح یا بر کوه مسطح که در یاد افق
 البت بر آن سطح یا کوه که دایره بر آن بود نقطه یافت شود که میان
 راست آن دایره بود و آن نقطه را مرکز دایره گویند و هر خطی که
 از مرکز بگذرد بر سطح محیط آن که چون دایره و جانب از محور
 خواسته و آن دو نقطه که در طرفت این خط محور بر آن متصل بود
 را از آن دو نقطه قطب گویند و دایره که بر کوه موزون گردد
 و جایی که در میان دو قطب بر مرکز کوه بگذرد از منطقه آن کوه گویند
 و دایره که بر دو قطب کوه زمین بگذرد چنانچه کوه را بر نصف زمین
 فوس الارض و تحت الارض آن دایره را دایره افق حقیقی گویند باین
 امور که مذکور شد هرگاه که بر سطح هوا که متوازیست که بجهت پیدایش
 فوس قمر موزون شده دایره موزون گردد که مرکز او فوس قمر است
 البته آنکه از زمین که فوق الارض باشد بر اجزای آن دایره
 ابری بگذرد در محاذی او واقع شود و هرگاه که جرم آفتاب فوس قمر
 شود یا متصل گردد و خطی که بر جرم آفتاب و بر خطی که نظر باشد بگذرد
 آن خط بر سطح افق واقع باشد و آن خط را محور حقیقی یا اعتباری گویند
 داشت نسبت بکوه زمین یا دایره افق و برین تقدیر جرم آفتاب قطب دایره

افق بود



افق شود و دایره که آفتاب مرکز او باشد چون بر سطح افق بگذرد
 که مرکز افق محور نماید آن دایره نسبت به دایره افق منطقه یا خط باشد
 افق این دایره منطقه را قطع نماید چنانچه نصفی از آن بر بالای افق بود
 و آنرا از آن دید و نصفی بر افق شود از آن توان دید و درین حسن افق
 قمر که دیده نصف دایره نماید و هر چند آفتاب از افق بلندتر شود
 فوس قمر که دیده شود جزو تر بود جهت آنکه درین حسن آن دایره
 که مرکز آفتاب است بر خط افق از سطح افق که بگذرد کمتر از نصف خواهد
 بود و تصویر اینچنین مذکور شد اینست والله اعلم بالصواب



باید داشت که چون آفتاب سمت الزمسن یا غیره نزدیک شود فوس قمر را
 نتوان دید زیرا که درین حسن تمام آن دایره که مرکز او آفتاب است مشرق
 بگذرد و بر دایره افق نیاید داشت که چون آفتاب در بروج جنوبی که آن
 از صیر است یا حوت هرگاه که سمت الزمسن برسد تواند بود که فوس
 قمر جزو در جانب شمال نموده شود و همچنین باید داشت که گاه باشد
 که فوس قمر با ماه هم پدید آید و اما وقتی باشد که ماه شب چهارده

بقدریک باشد ماه و کمانهای او کمتر از یک قوس فرخ اوقات باشد
 و در آن باره و قوس فرخ نماید سایر آنکه عکس آن باشد
 در اجزای آن بخار غلیظ و در قطبهای باران که بدان موصوف
 نماید **اصل هفتم** در بیان سبب دید آمدن ماه در
 خورشید ماه آن دایره باشد روشن که بر گرد ماه دیده چنانچه ماه مرکز
 آن دایره باشد و سبب نمودن آن بر وجه بیان کرده اند اول
 طریقه است که مستقیمان حکمایان نموده اند و در وقت گفته اند که
 تحت آن بین دایره سبب انعکاس بهر است از او بر حرم ماه چنان
 شرط **اول آنکه** آن ابر صقیل باشد تا بهر از او منعکس تواند شد

دوم آنست که اجزای آن ابر خرد باشد و یکدیگر متصل نباشند
 تا قبول رنگ ماه نمایند بی شکل او چنانچه معترضه که آینه خرد قبول آن
 جزو اینها را اما شکل چیزی درونی نماید **سیوم** اجزای آن دور یکدیگر
 مختلف باشند یکی که در آن ابر دیده شود متمیز باشد از رنگ دیده
 شده و رنگ آینه **چهارم** آنکه اجزا در وضع مختلف نباشند یعنی
 بعد ایشان از ماه برابر باشد با خطی که از لبه بایر بکشد باشد
 همه مساوی باشند و آن خطی نیز که ازین خط منعکس شده باشد
 بجرم ماه همه مساوی باشند چون این شروط را بر او مقرر گشت باید
 دانست که مخروط جمعی را گویند که کثرت او هر چند برآمده باشد باز

صافی مساوی باشد اما اگر صغیر باشد و اگر بزرگ باشد

شده باشد

شده باشد تا بجای که منتهی گردد و نقطه آن نقطه باشد
 گویند و انطرف که در مقابل نقطه بود آنرا قاعده مخروط گویند و سایر آنکه
 مقرر شد باید دانست که هرگاه در هوا ابری یافت شود که بر هفت
 باین چهار شرط که مذکور شد و جرم ماه بر بالای آن باشد و چشم ناظر
 زیر او باشد و مخروط پیدا شود که راس یکی مخروط جرم ماه بود و راس
 مخروط دیگر چشم ناظر و قاعده هر دو مخروط ابر موصوف شد و اصل
 این هر دو مخروط متساوی باشند و قاعده ایشان مستدیر گردد



بود برین وجه
 و اصل مخروط
 خطی را گویند که از
 قاعده مخروط کشیده
 باشد بر آنست مخروط
 و توضیح این چنانکه
 البته این دو مخروط
 موصوف خارج
 برین وجه کردند

شده است که ماه که تصور کنیم که از نقطه چشم خطی کشیده شود از آن بجرم ماه
 و بعد از آن فرض کنیم که از نقطه چشم خطی بجرم چند بران ابر متصل گشته
 هر یک از آن خط منعکس شده بجرم ماه بر این تقدیر مشقات

مساوی حادث گردند هم از زیر و هم از بالای بر دقاعده مجموع
این شدتات خط راستی باشد که از بهر با بر رسیده و از ابر ماه و
اضلاع دیگر آن مثلثات خطی باشند که از بهر بنام پوسته و از غام
ماه و البته بعضی از آن اضلاع مساوی بعضی باشند پس البته خطی که
از غام شدتات بگذرد و در موضعی که ابر باشد آن خط مستقیم بود و این بود که

وجه دوم از

قرین بیان پیدا
شدن خرم ماه
و جهت که متفرق
پایان نموده اند
این روشن تر از
وجه اول است
و تقریر آن اینست
که هرگاه که در زیر جرم
ماه ابری شکل لطف
واقع شود چون شخصی
نظر کند جرم قمر و در
وی که از نواح است



بر چند دیده را احاطی عارض میشود که آن ابری متوسط است میان ماه

و میان دیده باشند از آنی چند زیرا که غیر از است که از شدت
حاصل است که هرگاه که متفعل شود از محسوس فی لغوی در آن
بنامید هم در آن وقت محسوس ضعیف را در نتوان یافت مثلاً چون
شخصی که شش ماه از شخصی غنیم داشته باشد در همان ساعت اگر او را
ضعیف برآید از آن نتواند شنیده بابرین هرگاه چشم ناظر ماه را و
نور او را بیند در آن ماه که نور ماه برابر یافته باشد چون کم نیست
از نور ماه دیده نتواند شد و چون این بر که متوسط است میان
و قمر دیده نشود و آن موضع چنان نماید که روزیست میان چشم
و آن روزی نسبت با طرف نیزه نماید و ابری که میان دیده و ماه
واقع شود و متفعل بود برین ابر متوسط همچنان نماید که در ابر است
محیط جرم ماه بابر آن چشم از عقب این ماه چرخ میزیده است کرد
شنائی او زیاده بود از روشنائی که برین ابر یافته تا روشنائی
او را از چند پس چشم دایره چند روشن و سبب آنکه دایره سفید نماید
است که مقرر شده که هرگاه که نور و روشنی بر بخاری لطیف رقیق واقع
شود رنگ پانض سفیدی دیده شود **وجه سیوم** بیانست که
بضم تر دیکتر است و این حیر از لغوی کلام و نمایان این فن فحیده
باید و است که هرگاه بر هوا ابری لطیف رقیق پیدا شود شخصی در مکان
خود مطمئن و آرامیده بر جرم ماه نظر اندازد و آن مقدار ابر که در
میان چشم ناظر و جرم ماه واقع بود چنان لطیف باشد که مانع نگردد

از دیدن ماه و نفوذ نور او البته روشنی ماه برین ابر خواهد یافت
 و درین شک نیست که روشنی ماه که برین ابر یافت کم از روشنی قرص
 ماه خواهد بود بنا برین آن ابر در روشنی او دیده نمیشود جهت علیک
 نور ماه چنانچه در روز با وجود آنکه ستاره و نور این نیست
 منطفی میگردد و دیده نمیشود جهت علیک نور آفتاب و برین سبب
 دایره ناله چنان نماید که از ابر خالیست و اما سبب دایره نمودن
 ناله آنست که چون ناظر بر ماه نظر کند چنانچه بهیچ جانب او میل نکند
 باشد و سلامت نظر بود البته در نظر او از آن جهت که علی السویه
 باشد مثلاً اگر خطی از جانب یمن و یا را به کشیده شود و مقدار
 که از دیدن ماه نظر نماید بخارسد آن دو خط در مقدار برابر باشند
 برین قیاس بود و دیگر خطی که کشیده شود و چون ابعاد این خط
 از جرم ماه مساوی بود و خطی که بر گرد ماه کشیده شود چنانچه بر
 خطوط یکدزد و آن خط دایره بود قرص ماه مرکز او و ابری که بقدر
 آن خطوط در محاذی و برابر برین ماه باشد بمنزله سطح آن دایره بود
 و اجزای ابری که دایره ما بود چون صیقل و شفاف باشد نور ماه را
 بتابد و چون و رای این ابر دایره شده چتری نیست که روشنی او
 روشنی این دایره را محو گرداند این دایره که دایره روشن نماید و
 جهت سفید نمودن دایره آنست که متور شد و که هر گاه که جمعی نور
 بر جمیع صیقل شفاف تا به عکس شعاعی که ازین جسم شفاف بر جمیع تر افتد

ان عکس

آن عکس سفید نماید چنانچه دیده میشود گاهی که آفتاب بر جایی باشد که از
 آب باشد عکس که ازین جام بر دیواری افتد سفید میسازد بنا برین چون
 ماه بر اجزای ابر شفاف میناید عکسی که از وی بر دیواری تیره مجاوران دایره
 می افتد سفید میسازد و میسر آنست که این جهت سفیدی دایره برین
 تقریر نموده شود که چون ماه بر اجزای بر رقیق شفاف که در محاذی و برابر
 جرم است میناید عکسی که ازین ابر مستقیم ترانی شده بر اجزای ابر شفاف
 نماند که باطراف این نورانی متصل می افتد آن عکس دایره سفید
 و این وجهی که این حقیر ایراد نموده اگر بمطالع و کتب فن مفسر نمود اما
 باستنباط شیع کلام قدیم این مفهوم میشود و باید دانست که هر گاه که
 بدر شود و برابر نزدیک بود بان دایره درست تر و غیتر نماید و هر چند ماه
 بسمت الزکس میان آسمان نزدیکتر باشد دایره کلا تر نماید و باید دانست
 که گفته اند که گاه باشد که پی آنکه بر هوا ابر باشد ناله بناید و این در شبها
 زمستان تواند بود که بخار سرد و رطوبتی در هوا پیدا آید و چون در
 هیچ غبار و دود نبود و ایش و صفات آن رطوبت دور گردد و شفاف
 منکسر شود و ناله بناید **باید دانست** که میسر آنست که نسبت آفتاب
 ستاره علامت ناله پیدا شود بر طالعیان علوم حقیقی باید که تحقیق نماید
 علوی که نوعی غایب که مقتضی اطلاع برسی سر افاقی و انفسی است
 منزه التوفیق این مفسد اصل در بیان آثار علوی بود که از معقوله که در آثار
 کرده ارض حادث میشود در میان آسمان و زمین پیدا میگردد و در اصل

دیگر که ذکر خواهد شد در بیان آثار علوی خواهد بود که در درون کره زمین
 متکون و پیدا میشود **اصل هجدهم** در بیان پیدا شدن زلزله باید دانست
 که هر گاه که در درون زمین بخاری تر یا بخار خشک یعنی دخان با هر دو ترکیب
 گردد بحیث حرارتی که در تاثیر آفتاب بر سطح ظاهر زمین پیدا شده باشد
 اگر آن اجزیه وادختر اندک باشد برودت زمین حرارت از آن کمتر نماید
 و فرونشاندن آن بخار و دخان هم در زیر زمین فشرار که دو این نمزله
 بخاری بود که بر روی زمین تجلیس مینماید و اگر چنانچه آن بخار و دخان
 بسیار بود و حرارت او بر برودت زمین زیادت کرد و حرکت قوت
 نماید تا بر روی زمین آید و اگر قوت بر تبه باشد که زمین را تواند شکافت
 بشکافند و بر روی زمین آید و متلاشی گردد و این نمزله بخاری بود که
 بر هوا شده و اگر شکسته متلاشی میگردد و اگر قوت او بدافترتیه نباشد که
 زمین را بشکافند بحیث است که زمین سخت بود و مسام و منفذ و
 سوراخ اولسبته باشد از حرکت و قوت و از اضطراب آن بخار زمین
 بجنبند و زلزله این بود و این نمزله بخاری بود که از وی بر روی زمین
 صاعقه و باد های مهیب حادث میشود و بیشتر زلزله در کوهستانها و
 اتع میشود و در زمین شور و زار و کوهستان و خاکهای شست زلزله میشود
 جهت آنکه مسام و راه پروان آمدن بخار در بین زمینهاست و ده گاهی
 و بخار در و محقق نمیشود و گاه باشد که از زلزله موضعی از زمین شکافته شود
 و از آنجا چتراب پیدا شود **اصل نوزدهم** در بیان سبب برآمدن

او از از زمین و پروان آمدن باد و آتش از درون زمین سبب
 بر آمدن او از از زمین است که چون ماده انجریه و ادختر که در بین
 محقق و محقق شده و در وی بجهت و بسیار غلیظ باشد که
 که در اجزای زمین حرکت کند از مصداق و متقاومت بخار و
 دخان بایکدیگر و از وی از زیر زمین بر آید و این او از اکثر در وقت پیدا
 شدن زلزله کشیده میشود و گاه باشد که بعد از زلزله زمین مشتق
 شود و او از آن میل عظیم حادث گردد و این نمزله رعد باشد بر هوا و اما
 سبب پروان آمدن باد از زمین است که چون ماده دغانی که در بین
 محقق و محقق شده بسیار بود و آغاز حرکت نماید در زمین و متلاشی
 و شکافی در انوضع یافت شود و بپوشد آن دخان از آن شکاف
 پروان آید و در حال جوهر هوا شود و این صورت در ولایت خراسان
 واقعست و در ولایت ترکستان و فارس نیز هست و او است
 راویان گاه باشد که آن دخان که از آن شکاف پروان آید در حال
 جوهر هوا نشود و مانند بخاری بر هوا شود و اما سبب پروان آمدن
 آتش آن بود که ماده دغانی که در زمین محقق بوده در آن دخان
 دیتی و دسوتی و چربی باشد و حرارت او بسیار بود چون حرکت
 نماید و بقوت غام موضعی از زمین را بدراند و پروان آید از شدت
 آن حرکت حرارت در آن دخان زیاد گردد و آتش گردد و شد
 زلزله و این نمزله برق بود در هوا و اگر این ماده دغانی لطیف بود



شکل که در و پیدا شود نیک غلیظ نباشد مانند نوری بر هوا شود
باید دانست که بسیار باشد که بی آنکه شکافی در زمین پیدا
نشود از زمینهای که در و کاواکی رسم باشد مثل کوستانها و
غارهای زمین که در و باشد بر آید خاصه که در اجزای این
نوع زمین که ماده او کوکود و لفظ باشد و در نظر با چنان غایب که از انقض
نور میباشد **اصل بیستم** در بیان پیدا شدن آب چشمه و آب کاویز
و آب چاه باید دانست که هر گاه که بخار در زمین محبس گردد و بجای
میل غایب و برودت در اجزای او غالب گردد و از تاثیر برودت زمین
در آن بخار صفت آبی که در پوست حاصل شود چون مد بسیار یا بد
از توله بخاری دیگر قوت نماید و موضعی را از زمین بشکافند و آب برون
آید و این آب چشمه بود و چشمه که در و آب سیال و جاری و روان گردد
سه شرط پیدا می شود اول آنکه بخار محبس بسیار بود و دوم آنکه چنان
پر قوت بود که تواند که زمین تغییر نماید و بشکافد سیم آنکه هر جزوی
از آن بخار تابع جزوی دیگر باشد که قابل آن بود که آب گردد و باید
دانست که هر گاه که شرط سیم مستصفاً معفو گردد و نباشد چشمه
پیدا گردد که آب او روان و جاری نباشد و اگر شرط دوم نبود آب
چاه و آب کاویز نشود یعنی آن بخار اگر نتواند که زمین را بشکافد
آب شده برون آید چون آب شود در منافذ و حفرها و در کهای زمین
در آمده با بسته و هر گاه که خاک از روی زمین دور گردد و منفذی

